

Distr.  
GENERAL

S/1997/654  
22 August 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٧ موجهة الى الأمين  
العام من الممثل الدائم لألبانيا لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل إليكم ما يلي من تعليقات على تقريركم الأخير عن قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي (S/1997/631) الذي نوقش قبل يومين في مجلس الأمن.

بعد أن درسنا التقرير باهتمام لاحظنا مع الأسف، وجود تعبيرات غير دقيقة في الفقرة ١٧. ولذلك نشعر بالقلق لكون المعلومات التي قدمت إليكم غير مطابقة للحقيقة ولا تستند الى الوقائع الراهنة. فوفقاً للمعلومات المتوفرة لدينا، لم يُصدر خلال مؤتمر التوحيد الذي عقده حزبان إثنيان سياسيان ألبانيان في تيتوفو، من جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، أي قرار أو بيان من جانب زعيمي الحزبين أو نيابة عنهما، ينادي بإقامة هياكل حكومية متوازية، أو مؤسسات تتمتع بالاستقلال الذاتي، أو برلمان جامع للعنصر الألباني، أو الى تقسيم المناطق طبقاً للأصول الإثنية.

وكما ورد في الرسالة المؤرخة ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٧ الموجهة إليكم من وزير خارجية ألبانيا، والتي لا تزال قيد نظركم، فإن ألبانيا والألبانيين يحاولون الإسهام في تحقيق السلام والاستقرار في منطقة البلقان التي لا تزال مضطربة. ومما لا شك فيه أنه لأمر مهم تفهم تحقيق الاندماج الكامل للشعب الألباني ومشاركته في حياة هذا البلد على قدم المساواة من الأمور ذات الأهمية الحيوية لاستقراره بشكل دائم، بل ولوجود جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة في حد ذاته.

هل لي أن أطلب تعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بيلمب كولا  
الممثل الدائم

— — — — —